

Magyar Nemzeti Múzeum
Hirlaposztálya
Budapest.

Sátoraljaihely
(Vármegyeház II. udvar)

LEMLÉN

Előfizetési ár:
Negyedévre 2 pengő.
Hirdetések:
négyzetcm.-ként
Nyílt-tér:
soronként 20 fillér

TELEFON:
MTI kirendeltség, szerkesztőség
és kiadóhivatal 109. szám

POLITIKAI HIRLAP

TELEFON:
MTI kirendeltség, szerkesztőség
és kiadóhivatal 109. szám

Hiszek egy Istenben, hiszek egy hazában
Hiszek egy isteni örök igazságban,
Hiszek Magyarország feltámadásában
Amen

Egyhangú bizalom

Szolnokvármegye példaadó módon nyilvánította bizalmát a minapában gróf Bethlen István iránt, aki hosszú esztendő legnehezebb munkáját vállalva igyekszik az országot életképességében megtartani. A bizalom értéke fokozódik, ha azt olyan időkben nyilvánítják, amikor a körülmények összejárásán folytán jó talajuk van azoknak, akik ki akarják irtani a lelkekből a hitet, fáradságot nem ismernek a vádaskodásuk terén s politikai tökéletességüknek, ha ideig-óráig is a nehéz viszonyokból. Minden elismerést megérdemel Szolnokvármegye azért a magatartásért, amellyel dokumentálta, hogy higgadt, józan mérlegeléséből semmiféle agitáció ki nem lendítheti.

Gróf Bethlen István személye ma már az ország háttárain túl is fogalomvá vált. Teljes joggal állíthatjuk, hogy jobb megítélésünk egyik legfőbb faktora lett. A külföldön lefolytatott tárgyalások eredményei azt igazolják, hogy az ő személye már nemcsak belpolitikailag, de a külföld előtt is nélkülözhetetlen. Mostanában, amikor gyakorta lehet tapasztalni olyan áramlatokat, amelyek éppen a vezetőkre vetett bizalmat és hitet igyekeznek megrendíteni, biztató tudat számunkra, hogy népünk tanult a múltból s nem hagyja cserben vezetőit.

Mi nagyon jól emlékezünk még arra, hogy amikor vészterhes időkben Bethlen István a neki felajánlott miniszterelnöki széket elfoglalta, ezzel a kivánsággal vette át a kormányrudját: „válasszatok magatoknak vezért, én nem mondom azt, hogy ki legyen, de ha őt vezéretékül elismeritek, el ne hagyjátok.” Gróf Bethlen István messze jövőbe látó szeme már akkor tudta, hogy mit jelent egy bizalmat élvező személy az országnak. Korántsem személyi gondolatok töltötték el akkor, amikor a vezér szá-

mára bizalmat kért. Hosszu, nehéz esztendőket pergetett le az idő homokórája nemzetünknek példátlan áldozatkészséget, kitartást, munkabírást s higgadságot kellett feleltatnia. Ezek az idők nem voltak alkalmasak arra, hogy bárki is, aki az élen jár, osztályok, néprétegek, vagy foglalkozási ágak kegyeit keresse. Ha valamikor tényleg kellett tennie a vezető pozícióban ülő közéleti férfiaknak a népszerűséget, akkor ezekben az években könnyörtelenül távol kellett tartania magától mindazt, ami még csak határos is a népszerűség keresésével. A magyar nemzet egy csapásra megérezte gróf Bethlen István magas elhivatottságát. Cselekedetei oly magasra emelték őt a közfelfogásban, hogy ma Bethlen István személye a jövő ígérését jelenti számunkra.

A régi latin közmondás szerint barátaink száma megsokasodik, ha jól megy sorsunk, de ha felhők borítják be fejünk felett az eget, magunkra maradunk. Európa égboltja alatt ma sötét gazdasági depresszió fekszik. A kormánynak titáni erőfeszítéseket kell tennie, hogy a felhők mögül kicsillanhason egyszer-egyszer az éltető nap sugara. Ilyen időkben megszorodik a kishitűek tábora, felüti a fejét a bizalmatlanság s nem egyszer megkövezték azt, aki nemrégiben még nyugalmat, békességet s kenyeret biztosított. Most is mutatkoznak már imitt-amott a hitehagyottak, akik minden baj kuforlásának a kormányzatot tartják s könnyelmű ítélőhatalmukkal elmarasztalják. Vannak, akik távozását kívánják a tervszerűen előrehaladó építő politikának, de abban a pillanatban elcsuklik hangjuk, zavarossá válik szavuk s értelmetlen dadogásba fullad mondanivalójuk, amint felteszi valaki a kérdést: mi jön azután?

A mai időről joggal lehet állítani, hogy nem a pártpolitikai tusák kora. A kormányzat vastraverzei megingathatatlanul bírják a legádázabb támadásokat is s ezt az erő-

kifejtését a nép köréből megnyilvánuló bizalom táplálja. Ez a legnemesebb s legértékesebb politikai valuta, amit tékozló kézzel nem engedünk szétcibálni, mert hisszük, hogy ez a bizalom tudja igazán nagy cselekedetekre képesé-

teni sorsunk irányítóit. Szolnokvármegyét külön dicséret s elismerés illeti, már csak azért is, mert észrevette, hogy a szívben rejlő érzéseket nem elég ma elrejtve dolmány alatt hordozni, hanem azokat ki is kell mondani.

Vasárnap délelőtt 12 órára inségakció és szegényügyi értekezletet hívott össze a főispán a vármegyeháza nagytermébe

A f. évi október hó 25-iki értekezlettel kapcsolatban megírtuk, hogy az ezen értekezleten a vármegyei inségakció megszervezésével és a sátoraljaihelyi szegényügyi intézményes rendezésével kapcsolatosan letárgyalt és elfogadott javaslatokat később egy szélesebb körű értekezlet fogja újból tárgyalni és véglegesen megállapítani azokat a kereteket és módozatokat, melyek a vármegyei inségakció megszervezését és a sátoraljaihelyi szegényügyi intézményes rendezését biztosítani alkalmasak.

Szél József főispán e szélesebb körű értekezletet f. hó 16-án, vasárnap d. e. 12 órára hívta össze a vármegyeháza nagytermébe.

Főispánunk az értekezletre — számolva a terem befogadóképességével — 150 meghívót bocsátott ki s meghívta Sátoraljaihelyből és a vármegyéből a hatóságok, állami és közigazgatási hivatalok, a jótékonyági intézmények vezetőit, lelkészeket s általában társadalmunk mindazon irányító tényezőit, akik az akciók szervezésénél és lebonyolításánál szerepet vállalhatnak.

Ismételjük, hogy főispánunkat a meghívók kibocsátásánál korlátozta a terem befogadóképessége s így ezúton is elnézést kér azoktól, akik meghívót nem kaphattak. A legszívesebben lát azonban minden érdeklődőt, akik a jó és nemes ügy iránt nem közömbösek s akiknek megjelenését körülményeik és a férőhely lehetővé teszi.

Az értekezleten részt vesz pater Osvay Osvald szent ferencendi tartományfőnök is, akinek különösen a szegényügyi rendezése terén kifejtett tevékenysége és bevált tapasztalatai hasznosan fognak közrehatni a vármegyénkben is tervbevett eredmények elérésénél.

Itt jegyezzük meg, hogy pater Osvay Osvald tartományfőnök az értekezlet napján d. e. 10 órakor predikációt mond a rk. plebániatemplomban.

Mint tudvalevő, a kormányzó Ernszt Sándor népjóléti és munkügyi minisztert bizta meg az országos inségakció megszervezésével.

Nem lehet érdektelen tehát, ha az értekezlet előtt itt már most közöljük a népjóléti miniszter múlt heti, a sajtó előtt tett nyilatkozatából az akciók szervezésével kapcsolatos elgondolásokat:

— Az a cél, — mondotta a miniszter, — hogy lehetőleg mindenkit megmentsünk a nagy szükségűl, hogy ne legyen kimondottan éhező ember Magyarországon. Elsősorban a főváros vezetőségével kellett megegyeznünk. Az a módszer, amelyet a főváros vezetősége eddig követett, akceptálható. A legnagyobb gondot a szegény emberek ételneműekkel való ellátására fordítjuk és a gyermeknyomorra foglalkozunk. A fővárosban a télen aligha fogunk éhező emberrel találkozni. Gondoskodni fogunk megfelelő mennyiségű burgonyáról, tűzifáról, szénről, a melegező szobák számát kétszeresre emeljük és ezekben ingyen kenyeret fogunk osztogatni. Ruházati akció is lesz, a fővárosban is, a vidéken is. Nemcsak karácsonyi segélyek szétosztásáról van szó, hanem továbbmenő segítsérről.

— Az anyagi eszközöket elsősorban az inségjárulék adja, amelynek összegét a pénzügyminiszter hárommillió pengőre teszi. A megyék, városok és községek maguk is kivethetnek inségadót. Sok anyagi előnyt remélünk a társadalmi akcióktól is. Ahol nagy szükségűl látunk, mindenütt kéznél akarunk lenni.

Egyes szám ára 10 fillér.



A kisebb akciókat már most koncentrálnak és gondunk lesz rá, hogy a társadalmi akcióból senki ki ne maradjon, akinek módja és lehetősége van az adakozásra.

— Pénzosztásra nem gondolunk, s pénzt csak a legsürgősebb esetben adunk, az egész akciót hivatalos személyek bonyolítják le, az adminisztráció költségeit a népjóléti minisztérium viseli, a pénzáradományokat a postatakarékpénztár kezeli. A kimutatásokat közölni fogjuk a lapokban és időről-időre jelentést teszünk a kormányzó urnak, aki az egész mozgalom élén áll.

Kétségtelen, hogy az az offenzíva, amely most már a leggyorsabban megindul vármegyénkben is a téli inség ellen, eredményes lesz s elhozza az akcióra szorult inségesek és szegények szociális megnyugvását.

A Közigazgatási Bizottság ülése

Sátoraljaujhely nov. 12.

Ma délelőtt tartotta Zemplénvármegye Közigazgatási Bizottsága Széll József főispán elnökletével november havi rendes ülését.

Bernáth Aladár alispán havi jelentésében örömmel emlékezett meg Hubay Kálmán nyugalmazott tarcali községi jegyzőnek és Jakubovits Lipót tályai pénztárnoknak kormányzói kitérítéséről.

— A legelső elismerés — állapítja meg az alispáni jelentés — két olyan egyént tüntetett ki, akik emberöltőt meghaladó munkásságukkal mindenkor igazi példaképei voltak a múltban és lesznek a jövőben is a hűséges és fáradhatatlan községi tisztviselőknek.

Jelentette továbbá az alispán, hogy az inségakciónak vármegyénk területén való megszerzése s az akció keretében szükséges teendőik helyi végrehajtása érdekében a m. kir. belügyminisztériumban folyó évi október hó 8. napján értekezlet volt, melyen Széll József főispánnal együtt részt vett.

Ez értekezlet folyamánként a belügyminiszter 223.088/1930. IV. számú rendeletében tudatta, hogy a minisztertanács a munkanélküliség enyhítése érdekében már tervbe vett egyes közmunkák sürgős megindíthatása végett Zemplénvármegye részére, a tokaji állami átkelési utszakasz építéséhez való hozzájárulás fejében 100.000 pengő, a Tokaj községi kisebb katonai építkezésekre 100.000 P, Sátoraljaujhely m. város részére csendőrlaktanya építésére 60.000 pengő, uszoda létesítésére 25.000 pengő és az állami iskola tatarozására 17.550 pengő támogatást engedélyezett.

A belügyminiszter itt ismertette rendeletével kapcsolatban szükséges intézkedéseket haladéktalanul megtette az alispán.

A belügyminiszter rendelete

folytán e hó folyamán adattak át az árvaszék részéről azok az iratok, melyeket a magyar királyság és a csehszlovák köztársaság között ez ügyben 1927. évi június hó 3-án Budapesten létrejött megállapodás értelmében a csehszlovák köztársaságnak oda kellett adnunk.

Az átadott iratok az 1894. évi január hó 1-től 1925. évi december hó 31-ig terjedő időre vonatkoztak. A felvett jegyzőkönyv és az iratok számsor-jegyzéke a vármegye irattárában helyeztetek el.

Az f. évi október hó folyamán beérkezett az alispáni iktatóba 291 darab utlevél ügyirat, melyből kiállított 5 az Amerikai Egyesült Államokba, 1 Kanadába, 2 Uruguaiába, 3 Venezuelába és 76 más államokba szóló új utlevél, míg 83 darab régi utlevél érvényessége meghosszabbított.

A sárospataki járás — egyes utjait kivéve — úgy az állami, mint a törvényhatósági és vicinális közutak, valamint a beépített műtárgyak kielégítő állapotban vannak.

Az őszi mezőgazdasági munkálatok nagy részben befejeztettek. A vetések a bőséges esőzések és igen enyhe idő mellett jól kelnek. Az egér-károk a nagymennyiségű csapadék után csökkenni fognak.

A szőlőgazdák jelentékeny része már leszűretelt, de egyes nagyobb szőlőkben a szüretelés most is folyamatban van, amit igen hátráltat a folytonos esőzés. A szüreti eredmény közepesnek mondható. Egyes helyeken 20—24, sőt 26—27 fokos must is volt. Tarcalon az asszertermés kitűnő. Borforgalom sem mustban, sem új borban nincs.

A lakosság egészségi állapota, a beérkezett jelentések szerint, vármegyeszerte kielégítő volt, csak a sárospataki járásban mutatkozott rosszabbodás.

Az iskolai tanítások az egész vármegye területén zavartalanul folynak.

Az alispáni jelentés után az egyes szakelőadók terjesztették elő szokásos havi jelentéseiket és referálták a bizottság intézkedését igénylő ügydarabjaikat.

A Zemplénvármegyei Kazinczy-Kör irodalmi és zeneestélye

Egy feledhetetlen szép este emlékével távozott a közönség a Kazinczy-Kör f. hó 8-iki irodalmi és zeneestélyéről.

Régen találkoztunk az elismerő kritika melegebb és őszintébb hangjaival, mint a Kazinczy-Kör szombati évadnyitó előadása után. A közönség szokatlanul nyilvánította elragadtatását Alexay Edith operaénekesnő nagyszerű tehetségének méltánylásában, kifejezést adva annak, hogy pompásabb élményben, mint a milyennel az illusztris művész nő megajándé-

kozta, még nem is volt része az ujhelyi közönségnek.

Alexay Edith gyönyörű, finom jelensége az operaszínpadnak, aki éppen olyan tehetséges, kvalitásos művész nő, amilyen szép és elegáns. Hatalmas feladatot képező műsorának minden számát hibátlan és tökéletes művészi tudással énekelte, kiérdemelve a közönségnek olyan elismerését, amilyen csak a predestinált és hivatott tehetségeket jutalmazhatja. A művész nőt zongorán A. Lévy Adél kísérte művészi precizitással és stílusos illeszkedéssel.

Műsorszünet közben dr. Mauks Ernő abaujvármegyei kir. tanfelügyelő adta elő kedves és tanulságos állatmeséit, igazolva, hogy különös figyelmet érdemlő művelője, e ma már nem eléggé kultivált irodalmi műfajnak.

A rendkívül magas színvonalon tartott estért minden elismeréssel adózunk a Kazinczy-Kör vezetőségének. Bárha ezt bizonyította volna közönségünk szélesebb körű érdeklődése is. Lelkesedés és áldozatkészség, mely csak egyesek részéről nyilvánul meg, teremthet programokat, nyújthat kiváló műélvezeteket, de érdeklődés hiányában csak elkedvetlenedést szülhet. Bármilyen nehezek is legyenek a mai idők, kulturai életünk ezt nem szenvedheti meg, mert ez mindennél nagyobb veszedelmet hozna reánk. A Kazinczy-Kör ma egyik elsősorban vezető szerve csonka vármegyénk kulturális életének s vezetői olyan önzetlen és komoly munkát és hivatást teljesítenek, mely nemzeti tartalmánál fogva a határváros közönségéhez nem lehet idegen, nem maradhat tovább is megértés és támogatás nélkül.

H I R E K.

— **Műsoros teadélután.**

A Sátoraljaujhely Ref. Nőegylet vasárnap délután 5 órakor a tanácsteremben sikerült műsoros teadélutánt rendezett, melynek keretében érzékeny bucsút vett a a tisztségéről lemondott, érdemében gazdag elnöknőjétől, dr. Nyomárkay Ödönnétől. A változatos műsor a sárospataki főiskolai énekkar egyházi énekével kezdődött, majd dr. Oldh Istvánné, a Nőegylet új elnöknőjének megnyitó beszéde következett, melyben a távozó elnöknőnek az egylet fejlesztése körül szerzett elévülhetetlen érdemeit méltatta. Azután Gaál László hitoktató lelkes tartott magas szárnyalású beszédet az összetartózándóságról, a szegények gyámolításáról és a Nőegylet céljairól. Egyben a ref. egyház és a Nőegylet nevében háláját fejezte ki az elnöknő sikeres tevékenységéért. Ezt követte Szabó Ernő sárospataki főiskolai ének- és zenetanár kiváló hegedűjátéka, a melyet A. Lévy Adél kísért zongorán művészi készséggel. Azután Meczner Annus a Leányegylet és gyermekársai nevében üdvözölte az elnöknőt. Végül a sárospataki ref. énekkar énekszámja és egy élőkép zárta be a műsoros teadélutánt, melynek befejezése után felszolgálták a teát. A tiszta jóvedelem a szegény gyermekek felruházását szolgálja.

— **Az izr. Népkönyha közgyűlése.** A helybeli izr. Népkönyha f. hó 9-én tartotta évi rendes közgyűlését özv. Fuchs Mórné elnöklete alatt. Dr. Grosz Dezső társelnök megnyitó beszéde után dr. Molnár Ödönné pénztáros ösmertette az 1929. évi zárszámadást és az 1930. évi költségvetést, melyeket egyhangulag elfogadtak. Miután dr. Gáspár Sándor köszönetet mondott az elnökségnek eredményes munkájáért, megválasztották a tisztikart. Elnök lett özv. Fuchs Mórné, társelnök dr. Grosz Dezső, alelnök Bettelheim Sándorné, pénztáros dr. Molnár Ödönné, gazdasági elnök Glück Samuné, főtitkár dr. Jozefovics Kálmán, titkár Schweiger Miklós, azonkívül a választmányt, számvizsgálókat és a többi bizottságokat választották meg. A közgyűlés végül egy kegyeletes aküssal zárult. Feldbrand Fülöp főkantor ugyanis imát mondott néhai Haas Fülöpné lelkiüdvéért, aki a Népkönyha céljaira és agkok befogadására szolgáló házat adományozta annak idején. Közgyűlés után az első ebéd kiosztása következett, melyben 86 szegény gyermek és az agkok részestültek, azonkívül számos ebéd-adag jut az u. n. szemérmes szegényeknek is, akik lakásukon fogyasztják el a Népkönyha ingyenes ebédjét. Meg kell jegyezni még, hogy Bettelheim Sándorné alelnök kezdeményezése folytán 60—70 iskolás gyermek tejből és egy zsemleből álló reggelihez is jut minden nap az előadás megkezdése előtt.

— **A testileg fogyatékos gyermekek szociális védelme.** A Népjóléti és Munkügyi minisztérium egészségügyi propaganda osztályának támogatásával f. é. nov. 16-án tudományos előadást rendez városunkban dr. Horváth Mihály egyetemi orvostanár, aki 30 nagyobb várost látogat meg oly célból, hogy a testi fogyatékoság elleni küzdelem mai állásáról nyilvános ingyenes előadást tartson. Az előadás előkészítésére az Országos Stefáni Szövetség helyi szerve nyert megbízást, mely az előadást a vármegyháza nagytermében vasárnap, november hó 16-án d. u. 1/4 órai kezdettel, teljesen díjtalanul rendezi. Az előadás címe: „A testileg fogyatékos gyermekek szociális védelme.”

— **Halálozás.** Dubay Ferenc mézeskalácsos, a helybeli iparostársadalom egyik régi, közbecsülésben álló tagja, f. hó 9-én 73 éves korában elhunyt. Kiterjedt

család gyászolja elhunytát. Teme-tése az Ipartestület részvételével, melynek hosszú évek során át tagja volt, f. hó 11-én ment végbe nagy részvét mellett.

— **A kisvasut elütött egy teherautót.** Folyó hó 8-án a Bodrogközi gazdasági vonat el-ütötte Bergida József sörkereskedő teherautóját, melyen Hamar Mihály soffőr ült. Az autó olyan közel állott a sinekhez, hogy a vonat gépésze a lejtős utvonalon már nem tudta idejében megállítani a szerelvényét. A kár mindkét rész-ről csekélyebb. Sérülés nem tör-tént.

— **Egy hitelszövetkezeti fiók kifosztása.** Még szept. 21-én történt, hogy id. Dunai Lajos legyesbényei lakos, az OKH legyesbényei fiókjának havi 16 P fizetéssel alkalmazott pénztári ke-zelőjének rábeszélésére, Lajos fia az ablak betörése után behatolt a pénztárhelyiségbe és a pénzszek-rénynek álkulccsal történt felnyitása után a pénztárból eltulajdonított 1702 P 52 fillért és a pénzt a kívül őrtálló Dezső öccsének az ablakon át kiadta. A bűnügyet e napokban tárgyalta a helybeli kir-törvényszék Köröskényi-tanácsa. Vádlottak közül id. Dunai Lajos védelmére felhozta, hogy a meg-élhetését némileg biztosító cséplő-gépét akarták elárverezni, ami 10 gyermekből álló családját a leg-nagyobb nyomorba juttatta volna. Mivel pedig csekély havi járandó-sága nagyszámu családjának lét-fenntartását egyáltalán nem fedezte, ilyen módon gondolt szorult hely-zetén segíteni. A bíróság vádlot-takat — miután bűnbánóan meg-tették beösmérő vallomásukat — lopás büntetésében mondotta ki bűnösöknek és ezért id. Dunai Lajost 6 havi, ifj. Dunai Lajost 1 évi és Dunai Dezsőt 10 havi börtönre ítélte. Az ítélet jogerős.

— **Menetrendváltás.** A Bodrogközi Gazdasági Vasut üzlet-vezetősége közli, hogy a kenézli—balsai vasutvonal megnyitása al-kalmával életbe léptetett Menetrend hirdetményen az alábbi helyesbi-tések eszközöltek: A gyorsmotor-vonatok Sárospatak Máv pálya-udvaron megállanak és pedig a 101-es 7 óra 57 perckor, a 102-es 10 óra 14 perckor, a 103-as 16 óra 30 perckor, a 104-es 17 óra 46 perckor. A Zemplénagárdra menő 313 sz. vonat Sárospatak Máv. pu-ról indul 8 óra 12 perckor; ugyancsak a Nyiregyházára és Zemplénagárdra menő 117 sz. vonat szintén Sárospatak Máv. p. u-ról indul 17 órakor.

— **Megégett a sertésóiban.** Lizik Jánosné karcsai lakos négy éves József nevű kislánya, míg édes-anyja házi teendőivel volt elfog-lalva, egy könnyen megközelíthető polcra magához vett egy doboz gyufát és észrevétlenül kiosont a lakásból. Kevés idő múlva Lizikné arra lett figyelmes, hogy az udva-

neve ert a kacsagó babát!
A LEGJOBB GYERMEKÁPOLÓSZEREKKEL GONDOZZAK.
Höfer gyermekhigiénés gyermekszappan
LESZÁRITJA A KIÜTÉSEKET, MEGSZÜNTETI A BŐR VÖRÖSSÉGÉT. PATIKÁBAN, DROGÉRIÁBAN, ILLATSZERTÁRBAN KAPHATÓ.
1 próbadozár. Höfer gyermekhigiénés 30 fillér

ron álló sertésólya kigyulladt s abból sűrű füst árad szét az ud-varon. Rosszat sejtve, nyomban a sertésólahoz sietett, ahol fiának már csak megszenesedett testét találta meg. A kislány a gyufával való játék közben gyújtotta meg a ser-tésóiban felhalmozott szalmát és a nagy füst miatt menekülni már nem tudott és bennégett. Lizikné ellen a kir. ügyész gondatlanság-ból okozott emberölés vétsége miatt emelt vádat és az ügy a mult héten került a kir. törvényszék büntetőtanácsa elé, mely vádlottat felmentette.

— **Karóbeszerzés.** A Tokaj hegyaljai Szőlőgazdálkodási Se-gélyakció Kormánybiztossága a kedvezményes karó beszerzési akciót a jövő évben is folytatni kívánja. Felhívja ezért a Sátoralja-ujhelyi Egységes Hegyközség szőlőbirtokos tagjait, hogy karószük-ségüket a hegybírónál szóbelileg vagy írásban legkésőbb november hó 24-ig jelentsék be. A bejelen-tésben jelezni kell, hogy 200 avagy 180 centiméter hosszú, tölgyfa avagy akác karót igényelnek-e.

— **Rendőri hírek.** Dr. Haas Bertalan helybeli ügyvéd feljelen-tést tett a rendőrkapitányságnál ismeretlen tettesek ellen, akik a Boglyoska-dűlőben lévő szőlőjének termését csaknem felerészben el-lopták. — A hűvösebb időjárás beköszöntével a baromfitolvajok idénye is bekövetkezett, amit leg-jobbban bizonyítanak a rendőrségen emelt gyakori panaszok, amelyek baromfitolvajlásokról szólnak. — A később nagyobb arányokban szaporodó baromfifosztogatások ellen egyedül bevált védekezés az, hogy a baromfiakat éjszákára a ketrecekben biztonságban elzár-t helyeken kell elhelyezni, ahová a tolvajok nehezebben férhetnek hozzájuk. — Tóth János helybeli lakostól, míg egy Andrassy-uccai helységben időzött, a ház falához támasztott kerékpárját ismeretlen tettes ellopta. — Majoros József hosszalási lakos dolga végeztével betért egy városszéli csapszékbe, ahol hozzálátott az italozáshoz. Mire elkészült, a hazáig való utat hosszának találta és ezért a ven-déglő kuglizójában huzódott meg, ahol álmában kifosztották és ok-mányait is elszedték.

— **Elfogott gyilkosok.** Bor-zalmas gyilkosság történt október hó 24-én Tokajban. Ször Ferenc ottani gazdálkodó, akkor még ismeretlen tettesek, szőlőhegyi laká-sában éjnek idején több késszu-rással megölték és a birtokában talált 60 pengőjét elrabolták. A gyilkosságot megelőző esti órák-

ban a tettesek azzal a szándékkal állítottak be az egyedül lakó öreg Ször Ferenchez, hogy éjjeli szál-lást kérnek és az éj folyamán vé-gznek vele, hogy állítólagos 800 pengő megtakarított pénzét meg-szerezhessek. A gazdálkodó szive-sen fogadta a jövevényeket, sőt itallal is megkínálta őket. Később lefeküdtek, majd éjfél tájban, mikor már szállásadójuk mély álomba merült, a gyilkosok az előre meg-beszélt terv szerint hozzáláttak bestiális kegyetlenséggel végrehaj-tott munkájukhoz. Az öreget alvó állapotban támadták meg, majd közülök egy fiatalkoru megragadta fejét és többször a nyakába döfte az élesre fent disznóölő kést. Mi-kor az öreg emberben már nem volt élet, a lakásban talált kisebb összeget magukhoz vették és el-menekültek. A gyilkosságot más-nap felfedezték és azóta a csend-őrség a legerélyesebb nyomozást indította meg a tettesek kézreke-rítésére, ami végre az elmúlt héten eredménnyel járt, amennyiben a gyilkosságra és rablásra szövetke-zett öt tettes közül négyet, Nagy János, Szalai József, Mikó Ferenc és egy fiatalkoru legény személye-ben elfogtak és a helybeli kir. ügyészséghez előállították. Ötödik tettestársuk szökésben van.

— **Csak rozskenyeret!** A Németországi Mitropa vasuti ét-kezőkocsik minden utasa egy nyomtatott levelezőlapot talál a terítékén. Ez a nyomtatvány ma-gyar fordításban így szól: „A német mezőgazdaság évente 3.5 millió tonna búzát és 8.5 millió tonna rozst termel. A német nép évenként 5.5 millió tonna búzát, és 6.5 millió tonna rozst fogyaszt. Két millió tonna rozs marad feles-legként évente és helyezhető el a világpiacra. Két millió tonna búzát kell évenként az országba behozni. Ezért a német nép évente fél mil-liárd birodalmi márkát fizet kül-földnek! Ezt az összeget a bel-földnek olyan megterheléssel kell előteremteni, amely minden egyes embert érint. Mi elhatároztuk, hogy a német mezőgazdaság és minden német ember támogatására étkező-kocsijainkban bevezetjük a német rozskenyér kizárólagos fogyasztá-sát. A különböző izléseknek meg-felelően. Örvendeni fogunk, ha igen tisztelt vendégeink részéről ez az intézkedésünk megértésre talál. A Mitropa igazgatósága.” És ha a Mitropa étkezőkocsijaiban csak rozskenyeret szolgálnak fel, bizonyára nem akad egyetlen né-met sem, aki a pincértől buza-kenyeret követelne. Nálunk pró-bálgának ilyesmit.

— **Házaseslet apa és leánya között.** Az elvadult erkölcsöknek egy förtelmes esete tárult f. hó 7-én a helybeli kir. törvényszék Körös-kényi büntetőtanácsa elé. Demeter János 63 éves vajdácskai lakos Zsuzsanna nevű 30 éven felüli leányával formális házasesletet élt, melyből egy gyermek is száрма-zott, melynek az anya letartóztá-tása idejében a fogházban adott életet. A házaseslet — a csend-őrség előtt tett vallomásuk szerint — már több éven keresztül tartott, miután a férfi neje már 10 évnél hosszabb idő óta elhalt, a főtár-gyaláson azonban az életközössé-get jóval rövidebb időben jelölte meg apa és leánya. A bíróság vádlottak közül Demeter Jánost 8 hónapi börtönre és a leányát 2 hónapi és 15 napi fogházra jog-erősen elítélte.

— **Uj husz pengős papir-pénzeket hoznak forgalomba.** A Magyar Nemzeti Bank november 20-tól kezdődőleg az eddigi huszpengős bankjegyeket bevonja a forgalomból. Ezzel egy-idejűleg megkezdik az uj husz-pengős címletek kibocsátását is. A forgalomból bevont bankjegyek bevonási időtartama 1931 május 31-ig terjed s ezideig a behívott bankjegyeket fizeteskép el kell fo-gadni. Az uj huszpengősök fehér papíron vannak nyomva és 1930 január 2-i kelettel vannak ellátva.

— **Legjobb fővárosi napi-lapok a Nemzeti Ujság és Uj Nemzedék.**

15/6—1930. vh sz.

Árverési hirdetmény.

170 pengő tőke, ennek 1930. évi június hó 22. napjától járó 8 százalék kamata és eddig ösz-szesen 50 P 60 fillér perköltség erejéig a sátoraljaújhegyi kir. járás-bíróság Pk. 10410/1930. sz. vég-zése folytán a végrehajtást szen-vedőnél 1930. évi szept. hó 4-én bíróilag le(felül) foglalt és 1714 pengőre becsült ingóságokra az árverés — azon foglaltatók köve-telése erejéig is, akik törvényes zálogot nyertek — elrendeltetvén, annak Sátoraljaújhegyben Széche-nyi-tér 3. szám alatt leendő meg-tartására 1930. évi november hó 15. napjának d. e. 11 órá-ját tűzöm ki, amikor a foglalás alatt levő fűszeráru, stb. legtöbbet ígérőnek készpénz fizetés mellett, szükség esetén becsáron alul is, el fognak adni.

Az árverési vevő a vételáron felül köteles fizetni a vételi ille-téket is.

Sátoraljaújhegy, 1930. okt. 25-én.

Gáll Vilmos

kir. járásbírósi végrehajtó.

**A Singer varrógépek
MÉGIS A LEGJOBBAK!**

